



Überall für alle

---

**SPITEX**

**Richterswil  
Samstagern**

**Verein SPITEX  
Richterswil / Samstagern**

**29. Jahresbericht für das Jahr 2022**

Verein Spitex Richterswil/Samstagern  
Schwyzerstrasse 29, 8805 Richterswil Tel. 044 787 53 30  
e-mail: [info@spitex-richterswil.ch](mailto:info@spitex-richterswil.ch)

## Inhalt

Vorwort.....	4
Jahresbericht 2022.....	5
Die Spitex in Zahlen.....	8
Unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter per 31.12.2022.....	9
Ehrungen.....	10
Personalmutationen 2022.....	12
Bilanz.....	13
Erfolgsrechnung.....	14
Revisionsbericht.....	16
Dank.....	17
Schlusswort.....	18

# Vorwort

---

Sehr geehrte Damen und Herren

Das Gesundheitswesen in der Schweiz steht einem zunehmenden Bedarf an Pflegepersonal gegenüber. Eine der wichtigsten Aufgaben wird in Zukunft die pflegerische Versorgung der Bevölkerung sein.



Die Gemeinde Richterswil verfügt über ein Versorgungskonzept und hat eine Leistungsvereinbarung mit dem Spitex Verein und verschiedenen Pflegeinstitutionen abgeschlossen. Damit ist die Versorgung in Richterswil und Samstagern sichergestellt.

Der Spitex Verein wie auch die anderen Pflegeinstitutionen können die Versorgung nur sicherstellen, wenn sie über genügend qualifiziertes Personal verfügen. Da dieses jedoch knapp ist, sind die Institutionen angehalten, auch organisationsübergreifend zusammen zu arbeiten.

Der Vorstand des Spitex Vereins hat sich intensiv mit der Zukunft der ambulanten Versorgung auseinandergesetzt. Ich bin beeindruckt von der hohen fachlichen Kompetenz und dem grossen Engagement der Vorstandsmitglieder.

Allen Mitarbeiterinnen des Spitex Vereins möchte ich meinen Dank und meine Anerkennung für die wertvolle Arbeit aussprechen. Ihr Einsatz ist unverzichtbar für eine erfolgreiche Gesundheitsversorgung und trägt dazu bei, dass die Betroffenen ein möglichst selbstbestimmtes Leben führen können.

Ihre Gemeinderätin  
Melanie Züger

# Jahresbericht 2022

---

Sehr geehrte Mitglieder  
Sehr geehrte Damen und Herren

Gerne gebe ich Ihnen einen Einblick in unser Spitex-Geschäftsjahr. Im Interesse der Lesbarkeit verzichte ich im Jahresbericht auf geschlechtsbezogene Formulierungen.

## **Geschäftsleitung**

Die strengen Schutzmassnahmen welche der Ausnahmezustand Corona mit sich brachte, konnten nach und nach aufgehoben werden. Wir danken an dieser Stelle allen Klienten, die während dieser Zeit mit vertrauensvollem Verständnis die Pflege und Betreuung von unserer Spitex in Anspruch genommen haben.

Einen herzlichen Dank geht auch an unsere Mitarbeiterinnen, welche mit einem hohen Engagement diese belastende Zeit gemeistert haben. Als anerkennenden Dank veranlasste der Vorstand einen Personalausflug auf dem Zürichsee, den wir alle genossen.

Die Umsetzung des Entscheides vor zwei Jahren, den strategischen und den operativen Bereich komplett voneinander zu trennen, wurde dieses Jahr abgeschlossen. Somit sind nun die Zuständigkeiten klar verteilt und die Verantwortungsbereiche, welche im Organisationsreglement festgehalten sind, werden eingehalten.

Brigitta Bielinski Oertberg entschied sich nach 18 Jahren Geschäftsleitungsfunktion einer neuen Herausforderung zu stellen. Wir bedanken uns bei Brigitta Bielinski Oertberg für ihre kompetente Führung der Spitex Richterswil/Samstagern, die wertschätzende Haltung den Klienten und Mitarbeiterinnen gegenüber sowie ihre einfühlsame Art mit den Menschen umzugehen. Wir danken aber auch für die vielen bereichernden Gespräche, ihre konstruktiven Lösungsfindungen und ihre Loyalität der Organisation gegenüber. Der Vorstand wie auch das Team schätzten Brigitta Bielinski Oertberg sehr.

Für den Vorstand stellte sich die Frage, welche Nachfolgeregelung sich eignen würde, steht die Organisation doch vor bedeutsamen Fragestellungen und entsprechend auch vor einer eventuellen Neuorientierung. Diese werde ich im unteren Teil erläutern. Aufgrund der verschiedenen Überlegungen und um nichts zu überstürzen, hat sich der Vorstand entschieden, die interimistische Geschäftsleitung zu übernehmen, bis geklärt ist, wohin die Entwicklung unserer Spitexorganisation führen wird. Melanie Züger ist nicht in der Rolle der Geschäftsführung ad Interim.

Ein grosses Dankeschön geht an alle Mitarbeiterinnen, welche den Wechsel tragen und immer zur Verfügung stehen, wenn man sie braucht. Sie sind der Kern dieser Organisation. Sie erledigen tagtäglich einen hoch professionellen, sehr anspruchsvollen Job mit viel Herzblut und Engagement. Ein besonderer Dank gilt an dieser Stelle speziell auch den Kadermitarbeiterinnen, welche die Spitexorganisation mit viel Engagement weiterentwickeln und den Vorstand in seiner neuen Rolle tatkräftig unterstützen.

## **Ausbildung**

Ab August 2023 werden wir neu drei Lernende ausbilden, dies ist unser aktiver Beitrag zur Nachwuchsförderung. An dieser Stelle einen herzlichen Dank an alle, an der Ausbildung beteiligten Mitarbeiterinnen. Besonders unsere Ausbildungsverantwortliche Marlen Dietrich sorgt für einen hohen qualitativen Ausbildungsstandard, der bekannt ist und uns engagierte Lernende rekrutieren lässt.

## **Organisation**

Unser IT-Anbieter (myneva Swing Schweiz) hat uns den Supportvertrag der Cloudlösung gekündigt. Mit Balz Informatik hoffen wir, einen guten Nachfolger gefunden zu haben.

Grundsätzlich sind die IT-Probleme, Fragen, Auseinandersetzung und Neuangebote immer mehr geworden. Die Idee, einen IT-Fachmann zusammen mit der Spitex Zimmerberg anzustellen, hat sich leider verzögert. Die Umsetzung wird aber weiterhin verfolgt.

Mit der Spitex Wädenswil, der Spitex Horgen sowie der Spitex Zimmerberg AG sind wir im engen Austausch. Die steigenden Anforderungen zwingen uns neue Organisationsformen zu prüfen. So wurde eine Vorstudie in Auftrag gegeben, welche eine mögliche neue Organisationsform prüft. Wir erwarten die Auswertung dieser Studie im Laufe des ersten Semesters 2023.

### **Gemeinde**

Für die obengenannten anstehenden Entscheidungen arbeiten wir eng mit der Gemeinde Richterswil zusammen. Das Knowhow von Melanie Züger schätzen wir sehr. Die konstruktive Zusammenarbeit auch in anderen Fragen ist für alle eine Bereicherung und bringt unsere Organisation weiter.

### **Bezirk**

Die neuen Herausforderungen führen auch einen engen Austausch mit unseren Nachbarorganisationen im Bezirk. Auf Geschäftsleiter-Ebene finden regelmässige Sitzungen statt. Auch auf strategischer Ebene treffen sich die Präsidien im Moment regelmässig, um die anstehenden Entscheidungen betreffend Vorstudie zu diskutieren.

### **Spitex Kantonalverband**

Der Kantonalverband leistet viel Vorarbeit in den Bereichen Gesetz und Anforderungen. In diesem Jahr hat er sich zusammen mit dem Gemeindepräsidentenverband stark gemacht, damit die Gemeinden den Leistungsauftrag an die lokalen Spitexorganisationen nicht neu ausschreiben müssen.

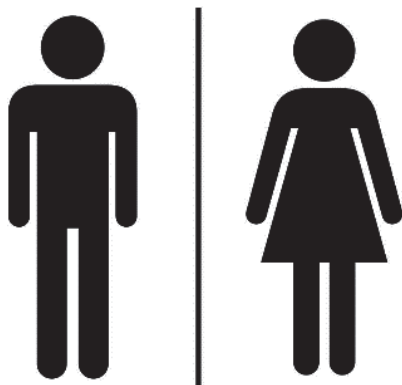
# Die Spitex in Zahlen

---

## Erbrachte Leistungen im Jahr 2022

Pflegerische Leistungen:	11'465.78 Stunden
Hauswirtschaftliche Leistungen:	3'426.00 Stunden
Total aller Leistungen:	<b>14'891.78 Stunden</b>

Die Spitex Richterswil/Samstagern betreute **260 Klientinnen und Klienten**.



**93 Männer**

**167 Frauen**

## Mahlzeitendienst

Im Berichtsjahr wurden **36 Personen** mit insgesamt **3'175 Mahlzeiten** beliefert.

# Unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter per 31.12.2022

---

Amacher Iris	Laborera Sladjana
Bisig-Fedier Martina	Lesnik Elizângela
Boss Brigitte	Malla Heidy
Conti Bianka	Merz Susi
Di Benedetto Anda	Müller Ruth
Diethelm Marlen	Radtke Elisabeth
Donaldson Flurina	Raggi Jasmine
Eckert Carla	Reutimann Maria
Fluri Michaela	Rizzo Katia
Frei Beatrix	Schär Tatana
Goldberg Renate	Schaufelberger Karin
Gumbatshang Loden	Steinegger Tanja
Höfliger Eveline	Svitkova Monika
Höhn Marianne	Villiger Corinne
Hoogerwerf Gudrun	Vojinovic Zorica
Horath Elisabeth	von Aesch Martina
Hurni Evi	Walter Sandra
Idrizi Magbule	Weber Roswitha
Kirner Juliana	Wickert Petra
Koch Anina	



# Ehrungen

---

## **25 Jahre Spitex Richterswil / Samstagern**

25 Jahre Spitex Richterswil/Samstagern durfte 2022 unsere Mitarbeiterin Marianne Höhn feiern. Herzliche Gratulation! Marianne Höhns empathische Art ist bis heute ihr Markenzeichen. Ihr sind die Klientinnen und Klienten immer sehr wichtig und für deren Pflege setzt sie sich tagtäglich mit viel Herzblut ein. Auch die Pflege des Teams ist für sie selbstverständlich und wichtig. Wir bedanken uns bei Marianne Höhn für ihr Engagement und ihre Loyalität der Organisation gegenüber und wünschen ihr weiterhin viel Freude im Ausüben ihres Berufes.

## **10 Jahre Spitex Richterswil / Samstagern**

Das Jubiläum von 10 Jahren Spitex Richterswil/Samstagern durfte Magbule Idrizi feiern. Herzliche Gratulation! Ihre langjährige Erfahrung bringt sie bei ihren Einsätzen ein und unterstützt die Klientinnen und Klienten mit viel Fachwissen. Ihre Leidenschaft, welche sie in ihrem Beruf mitbringt und die Freude an einer sauberen Umgebung für den Klienten, ist grossartig und bewundernswert. Wir bedanken uns bei Magbule Idrizi für ihr Engagement und wünschen ihr weiterhin viel Freude in ihrem Beruf.

10 Jahre Präsidium konnte Heidi Hug feiern.



Herzlichen  
Dank!



Bild: Nach Corona konnte endlich wieder eine physische Generalversammlung stattfinden und so konnten einige Abschiede nachträglich verdankt werden. Sie sehen auf dem Bild (von rechts nach links) Marianne Höhn, Hélène Cotti (die Mahlzeitendienstfrauen haben sich während der Corona Zeit entschieden diese Freiwilligenarbeit abzugeben), Anneliese Ries (langjähriges Vorstandmitglied, Austritt im 2021) und Heidi Hug.

# Personalmutationen 2022

---

## Eintritte 2022

Eckert Carla	01.08.2022
Kirner Juliana	22.08.2022
Wickert Petra	01.11.2022

## Austritte

Bielinski Oertberg Brigitta	30.11.2022
Gerschwiler Beatrice	31.10.2022
Roggeri Cornelia	30.11.2022
Rushiti Arianita	18.08.2022

## Mitgliederzahl

Die Mitgliederzahl ist von 294 auf 270 Mitglieder gesunken.

## Vorstand

Der Vorstand war im Berichtsjahr wie folgt zusammengesetzt:

Präsidium:	Heidi Hug
Vizepräsidium:	Elisabeth Pickel
Finanzvorstand:	Oliver Billeter
Protokollführerin:	Ruth Bachmann
Delegierte vom Gemeinderat:	Melanie Züger
Revisoren:	Meinrad Blum und Ueli Zumbach

# Bilanz

<b>Bilanz in CHF</b>	<b>31.12.2022</b>	<b>31.12.2021</b>
	<b>Berichtsjahr</b>	<b>Berichtsjahr</b>
<b>AKTIVEN</b>		
Flüssige Mittel und Wertschriften	377'513.94	548'793.17
Forderungen aus Lieferungen und Dienstleistungen	213'020.50	236'897.35
Übrige kurzfristige Forderungen	0.00	0.00
Aktive Rechnungsabgrenzung	135'396.65	45'314.60
<b>Umlaufvermögen</b>	<b>725'931.09</b>	<b>831'005.12</b>
Mobile Sachanlagen	66'282.70	88'694.85
<b>Anlagevermögen</b>	<b>66'282.70</b>	<b>88'694.85</b>
<b>Total Aktiven</b>	<b>792'213.79</b>	<b>919'699.97</b>
<b>PASSIVEN</b>		
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	165'075.55	143'794.20
Kurzfristige Verbindlichkeiten gegenüber staatlichen Stellen	0.00	1'426.35
Kurzfristige Verbindlichkeiten gegenüber Sozialversicherungen und Vorsorgeeinrichtungen	0.00	1'635.00
Passive Rechnungsabgrenzungen	11'186.00	163'246.74
<b>Total kurzfristiges Fremdkapital</b>	<b>176'261.55</b>	<b>310'102.29</b>
Vereinskapital	504'007.88	504'007.88
erarbeitetes gebundenes Kapital	105'589.20	105'589.20
Zuweisung aus Jahresergebnis	6'355.16	0.00
<b>Total Eigenkapital</b>	<b>615'952.24</b>	<b>609'597.08</b>
<b>Total Passiven</b>	<b>792'213.79</b>	<b>919'699.37</b>

# Erfolgsrechnung

<b>Erfolgsrechnung in CHF</b>	<b>Budget 2022</b>	<b>01.01. – 31.12.2022</b>	<b>01.01. – 31.12.2021</b>
<b>ERTRAG</b>			
Erträge aus KLV-A Leistungen	91'000.00	97'798.84	78'450.64
Erträge aus KLV-B Leistungen	380'000.00	346'782.28	368'386.63
Erträge aus KLV-C Leistungen	320'000.00	250'403.80	289'638.37
Erlösminderung KLV-Leistungen	0.00	0.00	-15.30
Patientenbeteiligung	120'000.00	104'728.50	120'242.70
Erträge aus Hauswirtschaft und Betreuung	120'000.00	141'151.75	133'417.50
Mahlzeitendienst	40'000.00	57'767.00	66'599.00
Erträge aus Austauschleistungen Pflege	0.00	957.95	0.00
Erträge aus Leistungen für andere Organisationen	55'000.00	55'944.60	55'969.95
Erträge aus gegenüber Klienten verrechenbaren Leistungen	0.00	520.00	320.00
Verkauf Pflegematerial	10'000.00	32'188.56	10'982.27
Erträge aus Gemeindebeiträgen	1'326'900.00	1'281'734.98	1'172'910.97
Erträge aus Kantonsbeiträgen	0.00	8'663.27	955.50
Mitgliederbeiträge	15'000.00	15'552.90	17'140.00
Zuwendungen, Spenden, Legate Dritter	10'000.00	14'819.92	25'225.60
Übrige betriebliche Erträge	0.00	10.39	-29.95
<b>Total ERTRAG</b>	<b>2'487'900.00</b>	<b>2'409'024.74</b>	<b>2'340'193.88</b>

---

**AUFWAND**

Personalaufwand	2'092'900.00	1'995'463.65	1'941'848.60
Aufwand für Material	40'000.00	42'594.65	50'901.60
Aufwand für Mahlzeiten	31'000.00	31'269.35	34'333.80
Fahrzeug- und Transportaufwand	60'200.00	58'578.18	55'683.40
Unterhalt, Reparaturen, Ersatz mobile Sachanlagen	9'400.00	5'593.90	5'761.85
Raumaufwand	100'000.00	108'142.00	105'455.55
Energie- und Entsorgungsaufwand	2'000.00	717.15	792.85
Verwaltungs- und Informatikaufwand	123'500.00	132'809.85	118'392.98
Sachversicherungen, Abgaben, Gebühren, Bewilligungen	6'900.00	5'719.20	7'057.10
Sonstiger betrieblicher Aufwand	0.00	0.00	0.00
Abschreibungen und Wertberichtigungen	21'000.00	22'412.15	19'711.80

---

<b>Total AUFWAND</b>	<b>2'486'900.00</b>	<b>2'403'300.08</b>	<b>2'339'939.53</b>
----------------------	---------------------	---------------------	---------------------

---

<b>Betriebsergebnis</b>	<b>1'000.00</b>	<b>5'724.66</b>	<b>254.35</b>
-------------------------	-----------------	-----------------	---------------

---

Finanzaufwand	1'000.00	733.35	829.40
Finanzertrag	0.00	-12.10	-12.10
<b>Total Finanzergebnis</b>	<b>-1'000.00</b>	<b>721.25</b>	<b>817.30</b>

---

Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0.00	0.00
Ausserordentlicher Ertrag	0.00	-1'351.75	-562.95
<b>Total übriges Ergebnis</b>	<b>-1'000.00</b>	<b>-1'351.75</b>	<b>-562.95</b>

---

<b>Jahresergebnis</b>	<b>0.00</b>	<b>6'355.16</b>	<b>0.00</b>
-----------------------	-------------	-----------------	-------------

---

# Revisionsbericht

---

Bericht der Rechnungsrevisoren an die Generalversammlung 2023  
des Vereins **SPITEX Richterswil/ Samstagern**

---

Als Rechnungsrevisoren haben wir die Jahresrechnung des Vereins SPITEX Richterswil/Samstagern für das Vereinsjahr vom 1.1.2022 bis 31.12.2022 mit einer Bilanzsumme von CHF 792'213.79 und einem Jahresergebnis von CHF 6'355.16 geprüft. Ausgangspunkt unserer Prüfungshandlungen bildete die von der Generalversammlung vom 27. April 2022 genehmigte Bilanz per 31.12.2021.

Wir prüften die Jahresrechnung 2022 aufgrund von Stichproben und Analysen. Bilanz und Erfolgsrechnung für das Jahr 2022 stimmen mit der Buchhaltung überein. Gemäss unserer Beurteilung entsprechen die Buchführung und die Jahresrechnung den gesetzlichen und statutarischen Vorschriften.

Aufgrund der Ergebnisse unserer Prüfung beantragen wir der Generalversammlung

- die vorliegende Jahresrechnung 2022 zu genehmigen
- dem Vorstand und der Rechnungsführerin Entlastung zu erteilen.

Richterswil, 21. Februar 2023

Die Rechnungsrevisoren:



Meinrad Blum



Ueli Zumbach

# Dank

---

Ein grosses und herzliches Dankeschön richte ich an Alle, die auf irgendeine Weise dazu beigetragen haben, dass die Spitex Richterswil/Samstagern ihre professionellen Dienste in der Gemeinde anbieten kann. Im Besondern danke ich:

- Allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern für ihr Engagement und ihre Professionalität im Alltag.
- Ihnen liebe Klientinnen und Klienten für Ihr Vertrauen.
- Ihnen liebe Mitglieder für Ihre grosszügige finanzielle und moralische Unterstützung und den Menschen, welche uns mit Legaten und Spenden finanziell unterstützt haben.
- Der Gemeinde Richterswil für die finanzielle Unterstützung und das Interesse an unserer Organisation. Für die gute Zusammenarbeit mit der Gemeinderätin Melanie Züger, welche sich politisch für unsere Anliegen einsetzt.
- Unseren Revisoren für ihren jährlichen, engagierten Einsatz.
- Meinen Vorstandskolleginnen und meinem Vorstandskollegen für ihre grosse Arbeit hinter den Kulissen.



# Schlusswort

---

Jedes Jahr hatte ich das Gefühl, dass es nicht schlimmer kommen könne, aber unsere Welt zeigt uns etwas anderes. Auch die vielen Einzelschicksale machen das Leben nicht unbeschwerter.

So wünsche ich Ihnen und uns, dass wir die kleinen und grossen Herausforderungen meistern können. Ebenso wünsche ich uns allen immer wieder Lichtblicke, welche uns Gutes und Erfreuliches erfahren lassen.

Ich wünsche Ihnen von Herzen alles erdenklich Gute fürs 2023!

Richterswil, im März 2023

Heidi Hug, Präsidentin

